



Ormandaki Gizem
Un misterio en el bosque

Yazan
Susanna Isern

Resimleyen
Daniel Montero Galán

İspanyolcadan çeviren
Nazlı Gürkaş

Editör
Ezgi Berk

Mizanpaj
Melisa Arsenyan

Haziran 2021, İstanbul

© 2021 Hippo
© 2020 text/metin: Susanna Isern, © 2020 illustrations/resimler: Daniel Montero Galán
© 2020 Cuento de Luz SL
First published in Spain by Cuento de Luz / İlk olarak Cuento de Luz tarafından
İspanya'da yayımlanmıştır. (www.cuentodeluz.com)
Kitabın Türkçe yayın hakları AnatoliaLit Ajans aracılığıyla alındı.

ISBN 9786057469236

Hippo Kitap
İstiklal Caddesi Hıdivyal Palas No: 231 Kat 1
34430 Tünel, Beyoğlu-İstanbul
Tel: (0212) 252 65 18 - 243 06 02 Faks: (0212) 252 65 19
info@hippokitap.com www.hippokitap.com
Sertifika No: 10728
Hippo bir Aras Yayıncılık kuruluşudur.

Baskı ve Cilt
Veritas Basım Merkezi
Aydınlı – Kosb Mah. Tuzla Kimya Sanayicileri O.S.B.
Analitik Cad. No: 46 34953 Tuzla / İstanbul
Tel: 444 1 303 / Sertifika No: 50209

Ormandaki Gizem

Susanna Isern
Daniel Montero Galán

İspanyolcadan çeviren: Nazlı Gürkaş





Her sabah güneş doğar doğmaz geyik evden çıkar,
beşinci çam ağacından sağa döner, söğütlükten ve nehrin
en dar kısmından geçer, neşeli adımlarla ormanın en uzak
bölgesine doğru yol alır.

Kış, portakal, armut ve elma mevsimidir.

İlkbaharda çilekler, kirazlar, kayısılar toplanır.

Mevsim yazsa sıra frenküzümü, ahududu, erik ve incire gelir.

Sonbahar ise üzümün, kestanenin, cevizin ve fıncığın zamanıdır.

Ormanın en bereketli topraklarının olduğu bu gizli bölgeyi geyikten başka bilen yoktur.



Geyik, tüm bunları topladıktan sonra dopdolu sepetiyle eve dönüp hemen fırını yakar. Bazen meyveleri şerbette kaynatır, bazen reçeller yapar, bazen de üzümü güneşte kurumaya bırakırken bademleri şekerle kavurur.

